

# DỰ ÁN TÔN TẠO CẦU YESLER BRIDGE

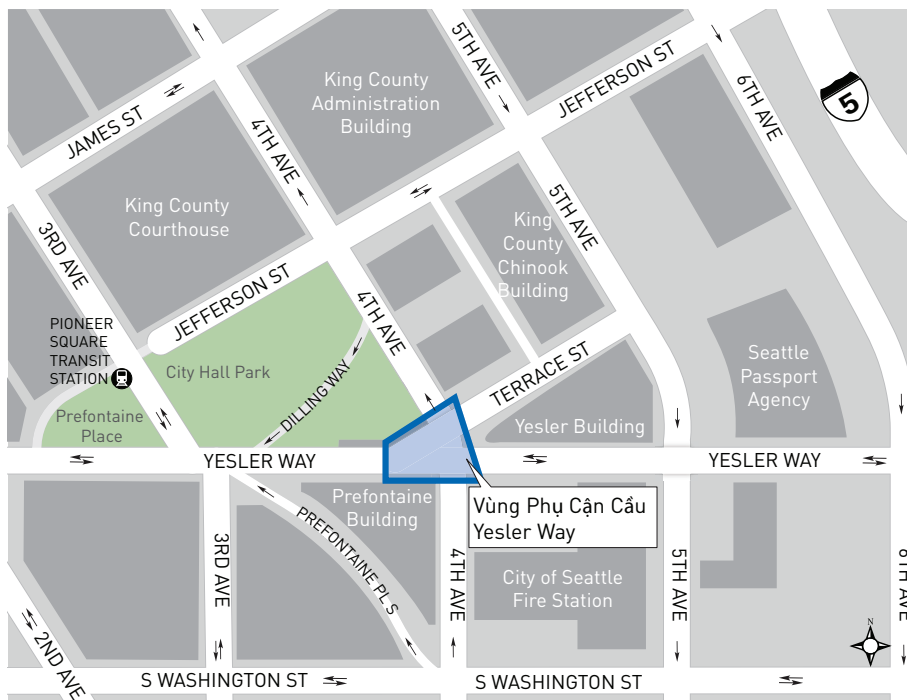
Mùa Xuân 2016

## Dự án làm gì?

Xây dựng năm 1910, Cầu Yesler Bridge cần được tôn tạo để nâng cao độ an toàn và độ tin cậy trong khi vẫn bảo tồn được các nét lịch sử chính của mình.

## Dự án đặt tại đâu?

Cầu Yesler Bridge nằm tại giao lộ giữa đường Yesler Way và Terrace St bắc qua đại lộ 4th Ave S.



## Dự án sẽ trông như thế nào?

Là một trong những cây cầu thép cổ nhất thành phố, cây cầu có một số yếu tố thiết kế độc đáo và mang tính lịch sử. Việc bảo tồn di tích là một phần quan trọng của việc tôn tạo cây cầu. Sau khi xây dựng, cây cầu sẽ có hình dáng giống như hiện nay, nhưng sẽ an toàn hơn với những người đi bộ, đi xe đạp và lái xe qua cầu do cấu trúc cầu đã được nâng cấp.

## Dự án này được tài trợ như thế nào?

Tổng ngân quỹ dự án ước tính \$19,8 triệu. Nguồn ngân quỹ lấy từ thuế giao thông Bridging the Gap đã được các cử tri thông qua vào tháng 11/2006 và một khoản trợ cấp từ Chương Trình Federal Highway Bridge Program.

## Những gì sẽ diễn ra trong thời gian xây dựng

- Đường Yesler Way sẽ bị cấm cả hai hướng giữa đại lộ 3rd Ave và đoạn giữa đại lộ 5th Ave và 6th Ave
- Phố Terrace St sẽ bị cấm với các phương tiện giao thông nhưng cho phép những người trong khu phố đi lại
- Đại lộ 4th Ave sẽ cấm làn đường liên tục và đôi khi cấm suốt cả đêm và cuối tuần
- Cả hai bên vỉa hè đi bộ của đại lộ 4th Ave sẽ luân phiên bị cấm
- Các tuyến vận tải công cộng sẽ bị ảnh hưởng trong quá trình xây dựng (xem mặt sau để biết chi tiết)

## Khi nào công tác xây dựng bắt đầu?

Công tác xây dựng dự kiến bắt đầu vào mùa xuân 2016 và kết thúc vào mùa thu 2017 (khoảng 14 đến 16 tuần).

Hãy xem thông tin bên trong để biết thêm chi tiết về những ảnh hưởng của công trình.

Trên trang web của chúng tôi có những bản đồ lớn hơn.



# Những ảnh hưởng của công trình

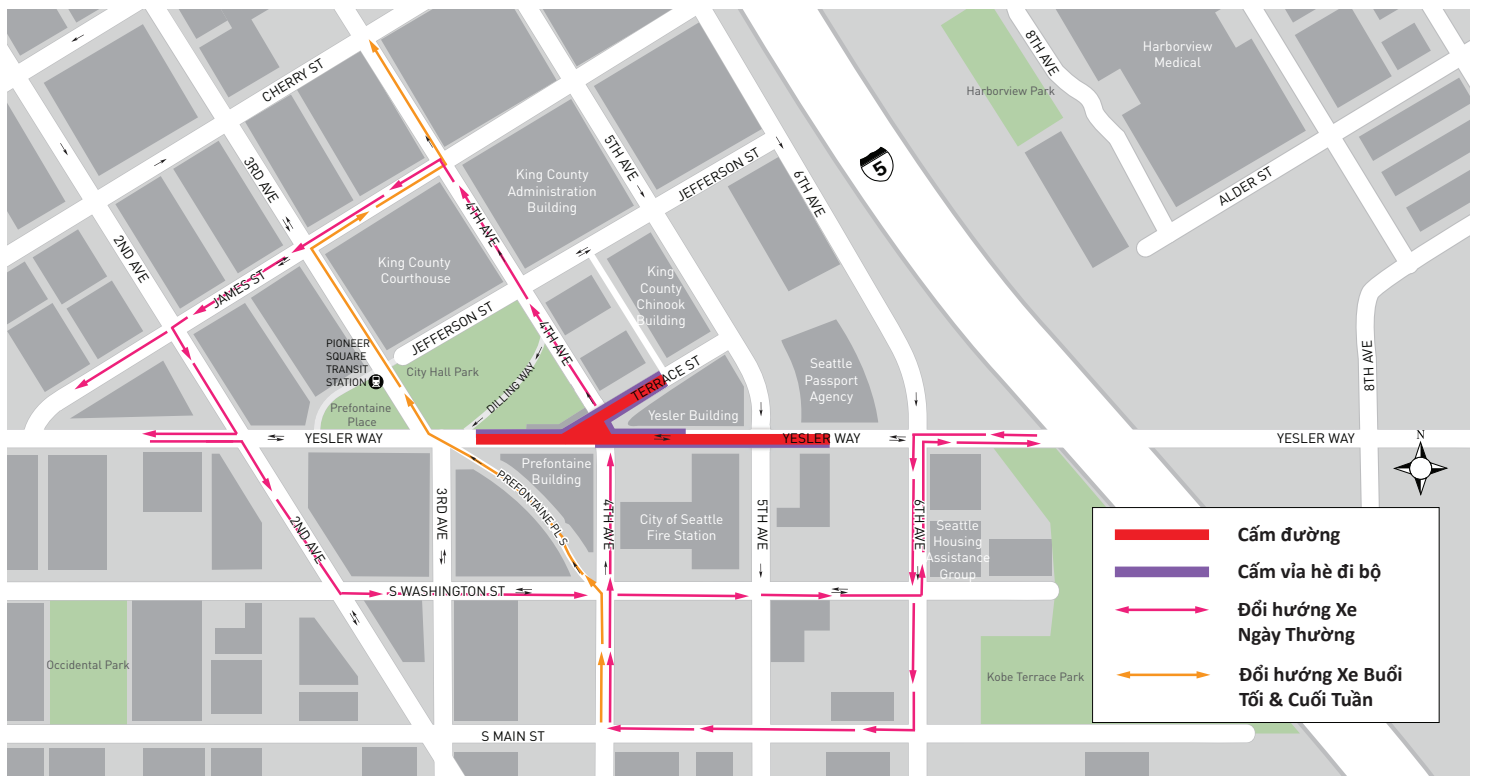
## Cấm đường

- Đường Yesler Way sẽ bị cấm cả hai hướng giữa đại lộ 3rd Ave và đoạn giữa đại lộ 5th Ave và 6th Ave
- Phố Terrace St sẽ bị cấm với các phương tiện giao thông nhưng cho phép những người trong khu phố đi lại
- Đại lộ 4th Ave sẽ cấm làn đường liên tục và đôi khi cấm suốt cả đêm và cuối tuần
- Cả hai bên vỉa hè đi bộ của đại lộ 4th Ave sẽ luân phiên bị cấm

## Cấm đường và vỉa hè đi bộ



## Ảnh hưởng và đổi hướng xe cộ



# Dự Án Tôn Tạo Cầu Yesler Bridge



## Cấm đỗ xe trong thời gian xây dựng



### Sẽ cấm đỗ xe:

- Trong khu vực xây dựng dọc đường Yesler Way giữa đại lộ 3rd Ave và đoạn giữa đại lộ 5th Ave và 6th Ave
- Dọc phố Terrace St từ đường đó đến đường Yesler Way
- Bên dưới cầu trên đại lộ 4th Ave
- Trong lề đường phía đông của đại lộ 5th Ave giữa Washington và Terrace St
- Trên lề phía tây của đại lộ 6th Ave ngay hướng nam đường Yesler Way
- Trên lề phía bắc của Main St ngay hướng tây đại lộ 6th Ave

## Cấm đỗ xe sau khi hoàn tất xây dựng (thường xuyên)

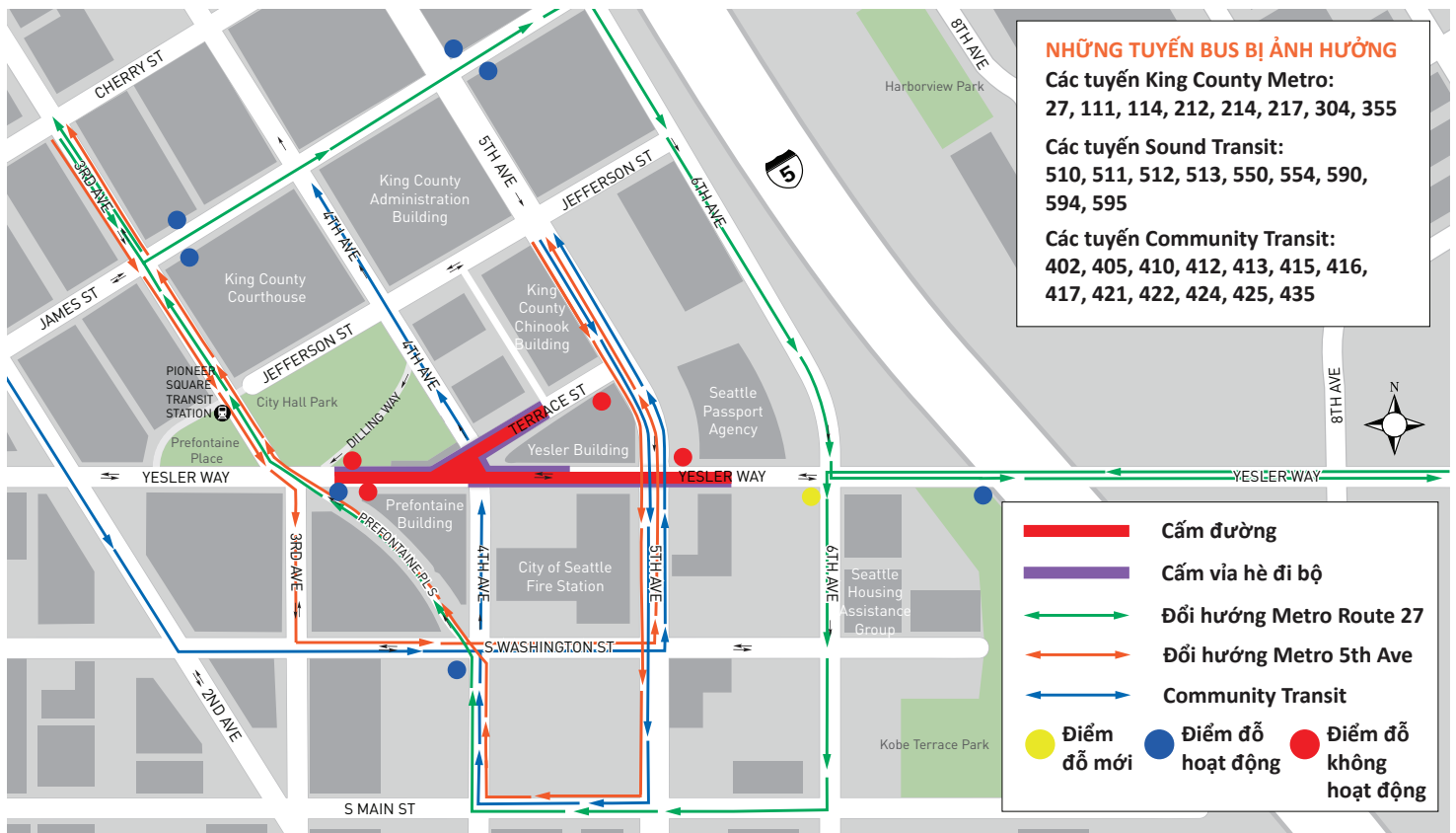


- Không còn được phép đỗ xe trên cầu
- Vài điểm đỗ xe sẽ bị xóa bỏ trên cả đường Yesler Way và Terrace St ngay sát cầu
- Không còn được phép đỗ xe trên phần phía đông của đại lộ 4th Ave giữa S Washington và Jefferson Streets
- Không còn được phép đỗ xe trên lề đường phía đông của đại lộ 5th Ave giữa S Washington và Terrace St

# NHỮNG ẢNH HƯỞNG CỦA CÔNG TRÌNH



## Ảnh hưởng và đổi hướng phương tiện công cộng



## THEO DÕI THÔNG TIN

Truy cập trang web của chúng tôi: [www.seattle.gov/transportation/YeslerBridge.htm](http://www.seattle.gov/transportation/YeslerBridge.htm)

Gửi email cho chúng tôi: [YeslerBridge@seattle.gov](mailto:YeslerBridge@seattle.gov)  
– Gửi email cho chúng tôi nếu quý vị muốn được đưa vào danh sách gửi thư!

Gọi điện cho chúng tôi: 206-684-8684

To request translation services or accommodation for persons with disabilities, please call 206-684-8684/  
TTY Relay: 711

Si necesita traducir esta información al español, llame al 206-684-8684.

如果您需要此信息翻譯成中文 請致電 206-684-8684.

Nếu quý vị cần thông tin này chuyển ngữ sang tiếng Việt xin gọi 206-684-8684.

